

# پرسور هرتسفلد و خروج غیرقانونی آثار باستانی

\* کریم سلیمانی دهکردی

دانشگاه شهید بهشتی

## چکیده

پرسور هرتسفلد در سال ۱۳۰۷ ش. بر اساس تصویب «مجلس شورای ملی» به جهت تدریس ذر رشته تاریخ، غرفایی تاریخی و باستان‌شناسی به استخدام دولت ایران درآمد. او در طی سال‌های ۱۳۱۲-۱۹۳۱ از طرف مؤسسه شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو مأمور کاوش در تخت جمشید شد. وی در روز ۶ مرداد ۱۳۱۲ قصد داشت با اتومبیل شخصی خود از مرز خسروی در غرب کشور خارج شود. مأموران گمرک تعداد ۲۷ قطعه آثار عتیقه را از جامه‌دان او کشف و توقيف کردند.

کلیدواژه‌ها: ارنست هرتسفلد، تخت جمشید، فاقح اشیاء عتیقه، مؤسسه شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو.

## Professor Ernest Herzfeld and Smuggling of Archaeological Work

Karim Soleimani Dehkordi, Ph.D.

Assistant Professor, Department of History,  
Faculty of Letters and Human Sciences, Shahid Beheshti University

### Abstract

After The National Parliament's ratification in 1928, Prof. Ernest Herzfeldin came in the service of Iranian state to teach the subjects: History, Historical Geography, and Archaeology. He was ordered by The Oriental Institute of the University of Chicago to excavate in The Persepolis 1931-34. Herzfeld wanted to cross the Khosrawis Frontier in the west of the country with his own automobile on the 6th Mordad 1312. Twenty seven archaeological pieces from Herzfeld's suitcase were discovered and confiscated by customs officers.

Keywords: Ernest Herzfeld, The Oriental Institute of the University of Chicago, Persepolis, Smuggling of Archaeological Works

پروفسور ارنست هرتسفلد (ERNEST HERZFELD) باستان‌شناس سرشناس آلمانی که در طی عمر خود (۱۸۷۹ – ۱۹۴۸) آثار بسیار ارزشمندی از جمله کتاب «زرتشت و عصر او» زا از خود به جای گذاشت (Kipfer 2000: 235). براساس جدولی که آقای دکتر عزت‌الله نگهبان عرضه می‌دهد اولین تماس هرتسفلد با آثار باستانی ایران در سال ۱۲۸۹ ش / ۱۹۱۰ م بود (نگهبان ۱۳۷۶: ۴۸۴). پروفسور هرتسفلد هنگامی که ریاست هیئت حفاری در تخت‌جمشید را به عهده داشت، در تابستان ۱۳۱۳ ش متمهم به خروج غیرقانونی بعضی از اشیاء عتیقه از کشور شد.

اسناد مربوط به قاچاق آثار عتیقه ایران در بایگانی سازمان اسناد ملی ایران و نیز مرکز اسناد وزارت امورخارجه ایران موجود است. مقدار بسیار کمی از این اسناد در بایگانی اسناد نخستوزیری ایران که در اختیار سازمان اسناد ملی ایران قرار دارد، موجود است. نگارنده به جهت تکمیل اسناد خود در «مرکز اسناد و مدارک میراث فرهنگی و گردشگری» وابسته به سازمان میراث فرهنگی ایران مراجعه نمود. اگرچه اسناد کمی درباره اشیاء دزدیده شده طبقه‌بندی گردیده است، ولی در آن جا هیچ‌گونه سندی درباره قاچاق آثار عتیقه توسط هرتسفلد نیافت. در منابع منتشر شده به جزء کتاب آقای رشید کیخسروی اشاره‌ای به موضوع مورد بحث مقاله حاضر نشده است. نامبرده به طور غیرمستند نسبت غارت اشیاء را به هرتسفلد می‌دهد «... از اواخر سال ۱۳۰۹ حفاری تخت‌جمشید به سرپرستی پروفسور هرتسفلد امریکایی (!) آغاز گردید و این پروفسور معلوم‌الحال تا دیماه ۱۳۱۳ در سمت ریاست هیأت علمی تخت‌جمشید این آثار باستانی بی‌همتا را به غارت برد» (کیخسروی ۱۳۳۴: ۴۰۵). البته هرتسفلد امریکایی نبود، ولی در سال ۱۳۰۹ ش از جانب انتستیوی شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو مأمور حفاری در تخت‌جمشید می‌شد (مصطفوی ۱۳۳۴: ۴۰۵). اسناد موجود نشان می‌دهد اولین کسی که به سفر «قریب‌الوقوع» هرتسفلد شک کرد و آن را به وزارت معارف تهران گزارش نمود، سید محمد تقی مصطفوی بود<sup>۱</sup> در واقع تعقیب حرکات پروفسور هرتسفلد از همینجا شروع شد که در نهایت در مرز خسروی خاتمه می‌یابد. سید محمد تقی مصطفوی (۱۲۸۴ – ۱۳۵۹ ش) در سال ۱۳۰۴ ش تحصیلات متوجه خود را در مدرسه دارالفنون به پایان برد و سپس به استخدام وزارت معارف درآمد. نامبرده در سال ۱۳۰۷ در رشته حقوق فارغ‌التحصیل شد و در ۱۳۱۰ به خدمت در شعبه «عتیقات وزارت معارف» مشغول شد (مصطفوی ۱۳۸۱: ۱۲). وی در سال ۱۳۱۶ به ریاست اداره کل عتیقات به مدت دو سال منصب شد و سپس عهده‌دار مسئولیت اداره موزه ایران باستان گردید و در سال ۱۳۳۷ ش بازنشسته شد (همان ۱۲ – ۱۳).

## Archive of SID

با وجود تماس نزدیک سید محمد تقی مصطفوی با هرتسفلد و نظارت دقیق او بر عملیات حفاری در آثار اصلی، وی اشاره‌ای به خروج غیرقانونی اشیاء عتیقه توسط هرتسفلد نمی‌کند. علی‌اصغر حکمت پس از ترجمه کتاب هرتسفلد «تاریخ باستانی ایران بر بنیاد باستانشناسی» از پروفسور فردریک کرفتر (FRIEDRICK KRAFTER) باستانشناس آلمانی و همکار هرتسفلد در حفاری‌های تخت‌جمشید، تقاضا می‌کند که شرح حال مختصراً بر زندگی پروفسور هرتسفلد بنویسد. ارنست امیل هرتسفلد در ۲۲ ژوئیه ۱۸۷۹ در ایالت نیدرزاکسن (NIEDER SACHSEN) آلمان به دنیا آمد و در ژانویه ۱۹۴۸ در شهر بال (BASEL) سوئیس از دنیا رفت (هرتسفلد: ۸ - ۱۱). وی به زبان‌های انگلیسی، فرانسه، یونانی، عربی، لاتین، عربی و فارسی مسلط بود «او از سال ۱۹۰۶ تا ۱۹۰۳ زیر دست استاد مشهور خود پروفسور دلیتزش (DELITZSCH) در اکتشافات باستانشناسی آشور شرکت کرد و به اصول فنی حفاری آشنا شد و زبان آشوری را نیز آموخت» (همان: ۹).

هرتسفلد در سال‌های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۰ از پاسارگاد و تخت‌جمشید و تعداد دیگری از مناطق باستانی ایران دیدن و درباره آن‌ها تحقیق کرد. نامبرده در ۵ ژانویه ۱۹۲۴ (۱۷ جدی ۱۳۰۲ش) بنابر درخواست رسمی فیروز میرزا نصر الدوّله، والی وقت فارس، اقدام به یک مطالعه گسترده شش هفته‌ای نمود. او در این مطالعه ضمن وضعیت‌سنگی از تخت‌جمشید، یک نقشه عمومی از وضع موجود آن جا تهیه نمود (مصطفوی: ۱۳۳۴: ۴۰۴).

مجلس شورای ملی به ریاست حسین پیرنیا در تاریخ ۳ خرداد ۱۳۰۷ طی یک مصوبه پنجم ماده‌ای به دولت ایران اجازه داد که پروفسور هرتسفلد «معلم دارالعلوم برلن» را برای مدت سه سال به استخدام خود درآورد.<sup>۲</sup>

دولت ایران در ۱۷ دی ۱۳۰۷ با انعقاد یک قرارداد ۱۱ ماده‌ای هرتسفلد را برای مدت سه سال به منظور «معلمی تاریخ و جغرافیای تاریخی و آرکولوژی (علم آثار عتیقه) استخدام» نمود.<sup>۳</sup> وی برای سال‌های ۳۴ - ۱۹۳۱ از طرف مؤسسهٔ شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو مأمور کاوش در تخت‌جمشید شد. در طی این سال‌ها بود که هرتسفلد موفق شد آثار بسیاری را از زیرخاک بیرون آورد (واندنبرگ: ۱۳۴۸: ۳۹).

هرتسفلد ایران را در ۱۹۳۴ (۱۳۱۳ش) ترک کرد و اریک اشمیدت (E.SCHMIDT) باستان‌شناس آمریکایی، به جای وی تا سال ۱۹۳۹ (۱۳۱۸ش) به حفاری در تخت‌جمشید

۲ - سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۰۰-۱۳۴۳ / ۱۳۰۰-۱۳۵۲ ق ۵ ب ۱.

۳ - سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۰-۱۳۷۴ / ۱۳۷۰-۱۳۷۴ ق ۱۳ آپ، ۱، سند ۱۳۰۷/۱۰/۱۷ - ۲۳۷۴۱/۹۰۸۳.

ادامه داد (همان: ۳۰). هرتسفلد در سال‌های ۳۶ - ۱۹۳۵ م در انگلستان به سر برد و در همین ایام کتاب «تاریخ ایران برپایه باستان‌شناسی» را منتشر کرد (هرتسفلد: ۱۳۵۴: ۱۱).

چنان‌چه در مقدمه مقاله حاضر بیان شد، سید محمد تقی مصطفوی ناظر مرمت در تخت‌جمشید در ضمن عملیات حفاری‌های پاییز ۱۳۱۲ ش نسبت به رفتار پروفسور هرتسفلد دچار شک و تردید شد. وی در ۳۰ اردیبهشت ۱۳۱۲ در چهارچوب گزارش‌های منظم خود از عملیات مربوط به تخت‌جمشید و نقش رستم به «وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه» از «مسافرت قریب‌الواقع پروفسور هرتسفلد» خبر داد.<sup>۴</sup>

ظاهراً ناظر وزارت معارف در تخت‌جمشید سابقه ذهنی مناسبی از سفرهای پروفسور هرتسفلد نداشت. که به «مقام وزارت» گزارش می‌دهد «...شاید تا ده روز دیگر پروفسور به آلمان عزیمت نماید. نظر به این که اطلاع قبلی آن مقام منیع از مسافرت این شخص لازم و تاکنون تصمیم قطعی در این که از کدام راه برود اتخاذ ننموده و ممکن است خبر حرکت مشارالیه دیر به عرض عالی برسد؛ به این جهات فدوی از حالا قصد مسافرت مذبور معروض حضور مبارک داشته تا در حصول اطلاع از این مسافرت تأخیری رخ ندهد.»<sup>۵</sup> و این در حالی است که در اوایل اردیبهشت ماه سفارت آلمان از «اداره تذکره و سجلات وزارت امور خارجه دولت شاهنشاهی ایران» برای خروج پروفسور هرتسفلد از طریق بوشهر تقاضای ویزا کرد.<sup>۶</sup> لذا وزارت امور خارجه ایران به نام برد «ویزای سیاسی نمره ۱۷ - ۱۳۱۲/۲/۶» برای خروج از مرز بوشهر را صادر نمود.<sup>۷</sup>

علت «قریب‌الواقع» خواندن مسافرت پروفسور هرتسفلد توسط سید محمد تقی مصطفوی به این دلیل بود که پروفسور هرتسفلد با وجود این که بیش از بیست روز ویزای خروج خود را دریافت کرده بود، قصد خود را از سفر به اطلاع مسئولین ایرانی نرسانده بود. مهمتر این که وی می‌باشد منتظر می‌ماند تا مسیو کرفتر (KRAFTER) معمار تخت «که به آلمان عزیمت نمود و قرار بود پس از مراجعت مشارالیه هرتسفلد به آلمان مسافرت نماید.»<sup>۸</sup> هشت روز بعد از گزارش ناظر مرمت وزارت معارف، در یک نامه محترمانه فوری و مستقیم نگرانی‌های

<sup>۴</sup> - سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۹۶/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲ آپ ۱، سند ۳۲ - ۳۰ اردیبهشت ۱۳۱۲.

<sup>۵</sup> - همان.

<sup>۶</sup> - آرشیو وزارت امور خارجه ایران، ۳ - ۲۶ - ۴۲/۲۶ - ۲۵ - ۱۳۱۲ ش.

<sup>۷</sup> - همان.

<sup>۸</sup> - سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۹۶/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲ آپ ۱، سند ۳۲ - ۳۰ اردیبهشت ۱۳۱۲

## Archive of SID

حاصل از سفر قریب الوقوع هرتسفلد را در خطاب به وزارت مالیه با وضوح بیشتری بیان می‌دارد «پروفسور هرتسفلد خیال مسافرت به آلمان دارد به طوری که می‌گویند مشارالیه در سفارت آلمان دارای عنوانی است که به موجب آن ممکن است بارهایی که همراه دارد در سرحد باز و معاینه نشود. در صورتی که معاینه و تفتيش آن‌ها بسیار لازم است، بنابراین متنمی است دستور مقتضی به اداره کل گمرکات صادر فرمایید که در سرحد جامدان و صندوق و سایر بارهای مشارالیه را تحت تفتيش و رسیدگی قرار بدهند.»<sup>۹</sup>

وزارت معارف در یک نامه محرمانه دیگر به تاریخ ۹ خردادماه به وزارت مالیه اعلام می‌دارد «پروفسور هرتسفلد چند روز دیگر به آلمان مسافرت می‌کند. از قرار مسموع در سال‌ها قبل صندوق‌های ایشان را در سرحد باز نمی‌کردند.» بنابراین از وزارت مالیه تقاضا می‌شود «متنمی است مقرر فرمایید که مأمورین مریوطه البته با رعایت مراسم ادب که مقتضی مقام ایشان است، محتويات کلیه صندوق‌ها و بارهای ایشان را کاملاً معاینه نمایند.»<sup>۱۰</sup> در ۱۱ خرداد وزارت مالیه به وزارت معارف اطلاع می‌دهد «به اداره کل کرمان دستور داده شد که محتويات صندوق‌های آقای پروفسور هرتسفلد را معاینه نمایند ولیکن مرقوم نفرموده‌اید مشارالیه از چه راهی حرکت می‌کند.»<sup>۱۱</sup>

در پاسخ نامه فوق، وزارت معارف اذعان می‌داد «چون آقای هرتسفلد خط سیر خود را معین نکرده است، بنابراین نمی‌توان به طور تحقیق معین نمود از کدام مرز خارج خواهد شد علی‌الظاهر خروج مشارالیه از بوشهر یا محمره یا قصر شیرین خواهد بود.»<sup>۱۲</sup>

در این میان هرچه زمان می‌گذرد نگرانی مسؤولان ایرانی از یک طرف بیشتر می‌شود و از طرف دیگر او را در محل اقامتش، شیراز، زیرنظر می‌گیرند. فیوضات مأمور اداره معارف شیراز طی تلگرافی در ۹ خرداد به وزارت معارف اطلاع می‌دهد، هرتسفلد هنوز در شیراز به سر می‌برد ولی نام برده «در انتخاب طریق حرکت مردد می‌باشد. بعد هرچه کشف شد عرض می‌شود.»<sup>۱۳</sup> وزارت مالیه در اواخر خرداد از وزارت معارف استعلام می‌نماید «... معلوم فرمایید پروفسور هرتسفلد تذکره سیاسی از دولت آلمان دارد، یا تذکره عادی. مقصود این است معلوم شود

۹- سازمان اسناد ملی ایران، سند ۱۳۱۲/۳/۸.

۱۰- سازمان اسناد ملی ایران، سند ۸۰۴۴-۸۰۴۴/۱۱-۱۳۱۲/۳/۱۱.

۱۱- سازمان اسناد ملی ایران، سند ۸۰۴۴-۸۰۴۴/۳/۱۱-۱۳۱۲/۳/۱۱.

۱۲- سازمان اسناد ملی ایران، سند ۲۶۴۱-۶۱۷۲-۶۱۷۲/۱۴-۱۳۱۲/۳/۱۴.

۱۳- سازمان اسناد ملی ایران، سند ۱۲۷۹-۱۲۷۹/۳/۱۹-۱۳۱۲/۳/۱۹.

ویزای خروج از وزارت جلیله امورخارجه تحصیل می‌نماید، یا از اداره نظمیه.»<sup>۱۴</sup> بنابراین وزارت معارف در ارتباط با نوع «تذکره» هرتسفلد و این که ایشان جزء اعضاء هیأت سیاسی است یا نه، از وزارت امورخارجه کمک می‌گیرد.<sup>۱۵</sup>

وزارت امورخارجه ایران در تاریخ ۱۰ تیرماه به وزارت معارف جواب می‌دهد که هرتسفلد «از طرف دولت آلمان تذکره سیاسی در دست دارد و اگرچه به ملاحظاتی به تذکره او پهتر است که ویزای سیاسی داده نشود، مع ذلک اشتباهاً در تاریخ ۶ اردیبهشت برای مدت یک ماه از طریق بوشهر به مشارالیه ویزای سیاسی داده شده لکن برطبق اطلاع واصله، مشارالیه تا تاریخ ۷ خرداد در شیراز بوده و تا حالیه از ویزای مذکور استفاده ننموده است. چون پروفسور مشارالیه دارای تذکره سیاسی است به تذکره او در وزارت امورخارجه ویزای خروج داده خواهد شد؛ منتهی ویزای مجانی داده می‌شود، نه ویزای سیاسی.»<sup>۱۶</sup> بعد از چهار روز وزارت معارف مصرانه از وزارت امورخارجه تقاضا می‌کند. «نظر به مذاکراتی که در اطراف مرمت و حفاری در تخت‌جمشید شایع است، تمدنی دارد به تذکره آقای پروفسور هرتسفلد ویزای مجانی داده شود تا وسائل تفتیش بارهای مشارالیه در موقع خروج از سرحد کاملاً فراهم گردد.»<sup>۱۷</sup>

وزارت مالیه با دقت تمام مسأله خروج هرتسفلد از ایران را پی‌گیری کرده و از اداره تذکره وزارت امورخارجه درخواست می‌کند هرگاه به هرتسفلد ویزای خروج داده شد، یک نسخه از آن نیز برای وزارت مالیه ارسال شود تا وزارت‌خانه مزبور نیز به طور کامل در جریان مسافرت هرتسفلد قرار داشته باشد.<sup>۱۸</sup>

سرانجام آقای هرتسفلد تصمیم می‌گیرد از ایران خارج شود، لذا سفارت آلمان در تهران به تاریخ ۲۱ ژوئیه ۱۹۳۳ از «اداره تذکره و تابعیت و سجلات وزارت امورخارجه دولت شاهنشاهی ایران» برای آقای هرتسفلد که از طریق کرمانشاهان عازم آلمان می‌باشد، تقاضای ویزای سیاسی کرد.<sup>۱۹</sup> (همان: سند. ۱۱ - ۴۳/۲۶ - ۲۵). وزارت امورخارجه ایران در ۳۱ تیرماه همین سال برای هرتسفلد ویزای مجانی صادر کرد.<sup>۲۰</sup>

۱۴ - سازمان اسناد ملی ایران، سند ۹۸۸۴ - ۱۳۱۲/۳/۲۷.

۱۵ - سازمان اسناد ملی ایران، سند ۳۱۶۶ - ۱۳۱۲/۳/۳۰ - ۷۷۴۳۷/۳۱۶۶.

۱۶ - آرشیو وزارت امور خارجه ایران، سند ۵ - ۴۲/۲۶ - ۱۳۱۲/۲۵.

۱۷ - سازمان اسناد ملی ایران، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ - ۸۵۳۹/۳۷۱۳ - ۱۳۱۲/۴/۱۴.

۱۸ - آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۷ - ۴۲/۲۶ - ۱۳۱۲/۲۵.

۱۹ - آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۱۱ - ۴۳/۲۶ - ۲۵ - ۱۳۱۲.

۲۰ - همان.

پروفسور هرتسفلد در روز ۶ مرداد ماه ۱۳۱۲ با اتومبیل شخصی خود از طریق قصرشیرین برای خروج از ایران وارد گمرک خسروی شد. مأمورین گمرک خسروی در چمدان وی ۲۷ قطعه از آثار عتیقه کشف کردند که و توسط رئیس دفتر گمرک خسروی، فلیپ، و بقیه مسئولین گمرک صورت مجلس شده هرتسفلد شخصاً آن را امضا کرد.<sup>۲۱</sup>

سیدحسن تقیزاده، وزیر مالیه وقت، در یک گزارش کوتاه آن‌چه را که در ارتباط با پروفسور هرتسفلد در گمرک خسروی گذشت، برای وزیر امور خارجه توضیح می‌دهد.<sup>۲۲</sup> در گزارش مذبور تأکید شده است که مأمورین ایرانی در گمرک خسروی با پروفسور هرتسفلد در کمال ادب رفتار کرده‌اند و چون از نامبرده درباره محتویات چمدان‌های وی استعلام نمودند، او درباره همه آن‌ها توضیحات لازم را داد؛ ولی از توضیح درباره یک جامه‌دان کوچک خودداری نمود «این مسئله در متصدیان گمرک تولید سوءظن نموده؛ خلاصه آن که حدس می‌زند شخص مذبور اشیاء عتیقه خیلی گرانبها همراه خود دارد.»<sup>۲۳</sup> پروفسور هرتسفلد که انتظار نداشت مأمورین گمرک این‌چنین جدی چمدان‌های او را مورد بازرسی قرار دهنده، به شدت عصبانی شد و حتی یک‌بار اشیاء عتیقه را از روی میز گمرک برداشت و تصمیم گرفت به تهران مراجعت نماید.<sup>۲۴</sup> ولی ساعتی بعد از تصمیم خود منصرف شد و تمام اشیاء را در اختیار اداره گمرک قرار داد.<sup>۲۵</sup>

متن یک سند حاکی از این واقعیت است که پس از حادثه مذبور، پروفسور هرتسفلد از کاوش‌های باستان‌شناسی محروم می‌شود.<sup>۲۶</sup> اما همچنان او در محافل سیاسی و علمی ایران از احترام برخوردار بوده است.<sup>۲۷</sup> وی در سال ۱۳۱۲ ش (۱۹۳۴) ایران را ترک کرد و به جای او اریک اشمیت اداره کاوش‌های تخت‌جمشید را به عهده می‌گیرد (واندنبرگ ۱۳۴۸: ۳۰).

## نتیجه‌گیری

در ایامی که پروفسور هرتسفلد ریاست عملیات کاوش در تخت‌جمشید را به عهده داشت، تعداد زیادی از سنگ‌ها و مجسمه‌های تخت‌جمشید به‌طور قاچاق از ایران خارج شده و در شهرهای

۲۱- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۴۳/۲۶- ۲۵- ۱۳۱۲- ۳۷ (به کمی این سند در ضمیمه مقاله مراجعه شود).

۲۲- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۴۳/۲۶- ۲۵- ۱۳۱۲- ۲۹ (به کمی این سند در ضمیمه مقاله مراجعه شود).

۲۳- همان.

۲۴- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۴۳/۲۶- ۲۵- ۱۳۱۲- ۳۵.

۲۵- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۴۳/۲۶- ۲۶- ۲۵- ۱۳۱۲- ۳۶.

۲۶- سازمان اسناد ملی ایران، اسناد مجموعه نخستوزیری، شماره تطبیقی، ۱۰۰۰۸، شماره پاکت ۱۷۷۳، سند ۱۳۱۲/۱۱/۱۸- ۴۸۱۰/۱۵۳۰/۷.

پاریس، شیکاگو، بوستون و نیویورک به فروش می‌رفته است. این امر توجه نمایندگی‌های سیاسی ایران در فرانسه و آمریکا را به خود جلب کرده و از طرف وزارت امور خارجه ایران مأموریت می‌یافته‌اند تا مسیر قاچاق اشیاء باستانی ایران را کشف کنند.

در تاریخ ۳ اردیبهشت ۱۳۱۲ (۱۶ مه ۱۹۳۳) سفارت ایران در پاریس درباره فروش «احجار منقوش تخت جمشید» که در پاریس به فروش رسیده است، گزارش می‌دهد.<sup>۲۸</sup> در تیرماه ۱۳۱۲ به وزارت امور خارجه ایران گزارش می‌رسد که «هفت پارچه» از سنگ‌های تخت جمشید در معرض فروش قرار گرفته است، یکی از آن‌ها را به موزهٔ بوستون و یکی دیگر در شیکاگو فروخته شده است.<sup>۲۹</sup>

مقامات سیاسی ایران از قاچاق و فروش سنگ‌های تخت جمشید در آمریکا عصبانی و نسبت به آن به شدت حساس شدند. وزارت امور خارجه در نامه‌ای به «سفارت شاهنشاهی - واشنگتن» اعلام می‌دارد «وزارت امور خارجه به این موضوع نهایت اهمیت را داده و لازم می‌داند، اولاً تحقیقات کامل و دقیقی به عمل آید که حجاری‌هایی که در امریکا دیده شده، به چه وسیله‌ای به آن‌جا رفته است. ثانیاً معلوم بنمایید که آیا طبق قوانین و مقررات دولت آمریکا، موزه‌ها یا اشخاص مجاز هستند که آثار تاریخی یک مملکتی را [که] بخلاف موازین قانونی آن مملکت و به‌طور سرقت خارج شده است، خربداری بنماید یا خیر.»<sup>۳۰</sup>

چنان‌چه پیش از این بیان شد، فروش سنگ‌های تخت جمشید در اروپا و آمریکا، مسئولان ایرانی را بر آن داشت، تا مسیر قاچاق این اشیاء را کشف کنند. طبیعی بود، فعالیت‌های گروه کاوشگری که از طرف مؤسسهٔ شرق‌شناسی دانشگاه شیکاگو در تخت جمشید به حفاری می‌پرداخت، از جانب مقامات ایرانی با دقت بیشتری زیرنظر گرفته شود، چنان‌چه حدس و گمان آن‌ها در مورد پروفسور هرتسفلد درست از آب درآمد. اگرچه خروج غیرقانونی اشیاء عتیقه از ایران در شأن یک چهره علمی بزرگ چون پروفسور هرتسفلد نبود و ایرانیان چند دهه بود که از خروج و سرقت ذخایر فرهنگی و ملی خود در رنج بودند؛ با وجود این مجتمع علمی و سیاسی ایران شأن علمی این دانشمند آلمانی را از خطابی که توسط ایشان صورت گرفته بود، متمایز نمودند.

۲۸ - وزارت امور خارجه ایران، تاریخ میراث ملی، سند شماره ۷۱، ۱۳۷۸.

۲۹ - وزارت امور خارجه ایران، سند شماره ۶۴

۳۰ - (زیرا) وزارت امور خارجه ایران، سند شماره ۶۳

ضمایر

- ۱۰- استهلاک میراث کی تعلیم سے رسمی ملکہ میوان

۱۱- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۲- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۳- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۴- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۵- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۶- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۷- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

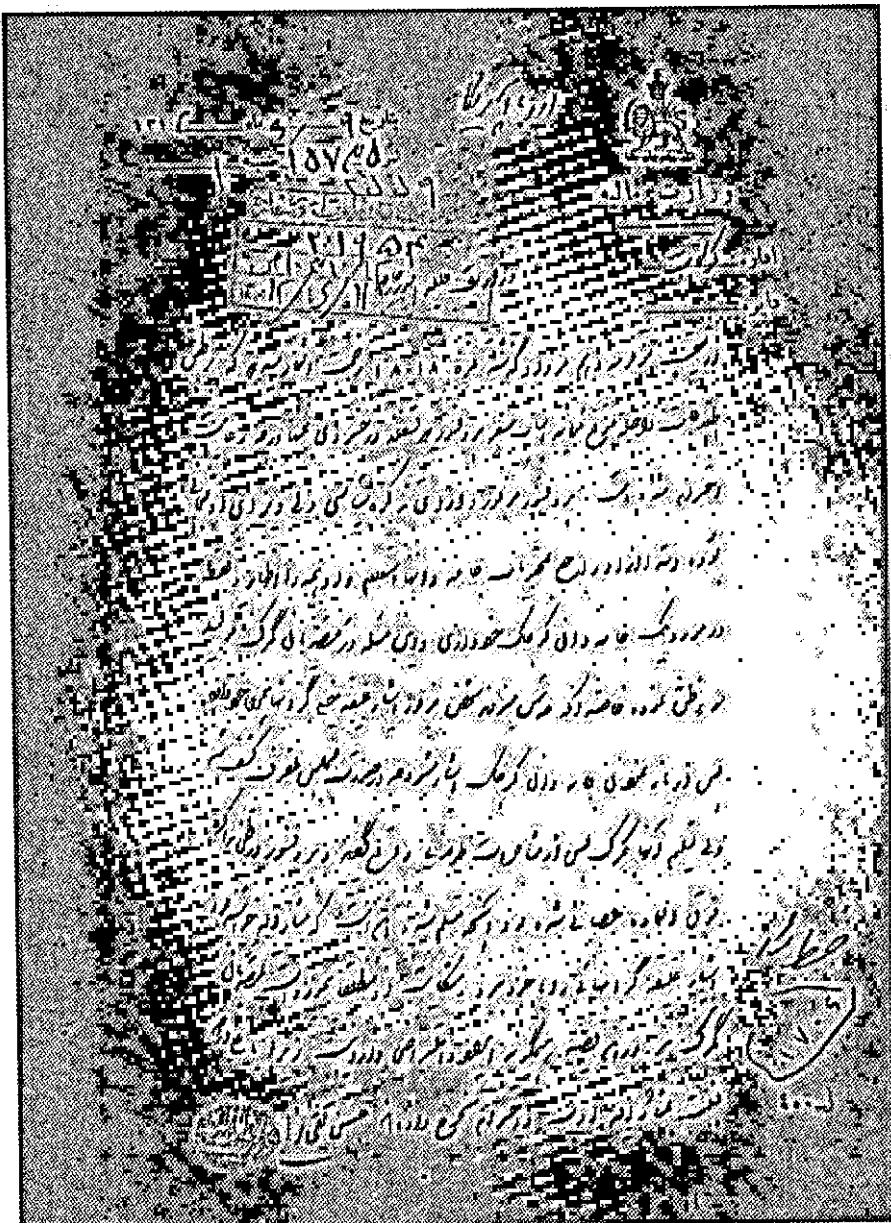
۱۸- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۱۹- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۲۰- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

۲۱- بیوی میراث ساتھی اور اپنے ملکہ میلان

آشیانہ وزارت امور خارجہ اپارٹ، سندھ ۳۷-۲۵-۴۳/۲۶ ش۔



## منابع

- کیخسروی، رشید. ۱۳۶۳. دوران بی‌خبری، گنج زیویه و دردناکه روستاییان زیویه. بی‌جا: ناشر رشید کیخسروی.
- مصطفوی، سید محمد تقی. ۱۳۳۴. تلاش در راه خدمت به آثار ملی، گزارش‌های باستان‌شناسی، جلد سوم. تهران: اداره کل باستان‌شناسی.
- \_\_\_\_\_ ۱۳۸۱. مجموعه مقالات. گردآوری مهدی صدری. جلد اول. تهران: انجمن آثار و مفاخر ملی.
- نگهبان، عزت. ۱۳۷۶. مروری بر پنجاه سال باستان‌شناسی ایران. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- وزارت امور خارجه ایران. ۱۳۷۸. تاراج میراث ملی. جلد چهارم. تهران: مرکز چاپ و انتشارات.
- واندنبرگ، لوئی. ۱۳۴۸. باستان‌شناسی ایران بر بنیاد باستان‌شناسی. ترجمه عیسی بهنام. تهران: دانشگاه تهران.
- هرتسفلد، ارنست (پروفسور). ۱۳۵۴. تاریخ باستانی ایران بر بنیاد باستان‌شناسی. ترجمه علی‌اصغر حکمت. تهران: انتشارات انجمن آثار ملی.
- Kipfer, B.A. 2000. *Encyclopedic Dictionary of Archaeology*. Kluwer Academic: Plenum Publisher.
- اسناد منتشر نشده
- آرشیو وزارت امور خارجه ایران، سند ۳ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه ایران، سند ۵ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۷ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۱۱ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۳۷ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۹ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۳۵ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- آرشیو وزارت امور خارجه، سند ۳۶ - ۲۵ - ۴۳/۲۶ - ۱۳۱۲ ش.
- سازمان اسناد ملی ایران، ۰۲۹۷۰۲۶۳۹۶ / ۰۲۹۷۰۲۶۳۹۶ آپ ۱، سند ۳۲ - ۳۰ اردیبهشت ۱۳۱۲.
- سازمان اسناد ملی ایران، ۰۲۹۷۰۲۶۳۹۶ / ۰۲۹۷۰۲۶۳۹۶ آپ ۱، سند ۳۱۲/۳/۸.

- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۹ - ۵۵۹۲/۲۵۷۱ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ ش.
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۱۱ - ۸۰۴۴ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ ش.
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۱۴ - ۶۱۷۲ آپ، ۱، سند ۲۶۴۱ - ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ ش.
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۱۹ - ۱۲۷۹ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ .
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۲۷ - ۹۸۸۴ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ .
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۳/۳۰ - ۷۷۴۳۷/۳۱۶۶ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ .
- سازمان استادملى ایران، ۱۳۱۲/۴/۱۴ - ۸۵۳۹/۳۷۱۳ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۲۶۳۹۶ غ ۲۲۸/۲۹۷۰۲۶۳۹۶ .
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۱۲/۱۱/۱۸ - ۴۸۱۰۱/۵۳۰۷ آپ، ۱، سند ۲۹۳۰۰۶۹۵۲ غ ۶۴۳/۲۹۳۰۰۶۹۵۲ .
- سازمان استاد ملی ایران، ۱۳۰۷/۱۰/۱۷ - ۲۳۷۴۱/۹۰۸۳ آپ، ۱، سند ۲۹۷۰۳۵۲۹۶ ل ۳ آپ، ۱، سند ۱۳۱۲/۳/۱۷ .
- سازمان استاد ملی ایران، استاد مجموعه نخست وزیری، شماره تنظیم، ۱۰۲۰۰۸، شماره پاکت ۱۷۷۳، سند ۱۳۱۳/۱۱/۱۸ - ۴۸۱۰۱/۵۳۰۷ .